

El CENSOR

POR LA VERDAD Y LA JUSTICIA UNA VOZ RIONEGRENSE CLARA Y VALIENTE

Viernes 17 10-41 Miembro de la Asociación de Prensa Periódica del Uruguay

Número 221

Director Responsable - Propietario: Luis Comoy Díjón —

Año II

Fundado el 6 de Mayo de 1940 por Luis Comoy Díjón y José S. Doti

YOUNG. (Río Negro)

El Pueblo de Moscú Defenderá la Capital

Los Periódicos del Interior deberán cerrar sus puertas

Moscú 17 (1.15) Moscú está en inminente peligro de ser atacado por los alemanes. El gobierno instó al pueblo a prepararse para defender a la ciudad que fuera fundada en 1156. Cuatro millones de hombres de Moscú se alista conjuntamente al ejército para rechazar al invasor. Contrariamente a las iranías nazi, se afirma que las defensas están intactas. Moscú, dice el parte oficial de guerra, está lejos de ser cercada. 43 aviones nazis fueron abatidos. Los alemanes están a 95 km de la ciudad. Las Legaciones extranjeras y el gobierno trasladaron sus sedes a Teberian, distante 700 km de la capital.

OJO, QUE EL PARTIDO DEL DOMINGO ES BRAVO

Nuestra edición de hoy

Estamos frente al angustioso asunto del papel. Por eso hoy debemos de «mocharles» a nuestros lectores queridos 2 páginas. Ellas sabrán disculparnos y esperamos que nuestro Director pueda solucionar este asunto en Montevideo, si bien pueda ir a la Capital.

Amena...

Gran función para niños

El jueves 23 en el Cine Ateneas se llevará a cabo una gran función dedicada a los niños de la Escuela N.º 38 que auspicia la Comisión Fomento Escolar de esa casa de estudios.

En el Café Donato se obsequiará a los alumnos y luego la caravana de niños visitará la Plaza de Deportes donde los recibirá el maestro Sr. Di Matteo. — Felicita mos a los gestores de esta fiesta.

Se ofrece buena Semilla de Maíz

Para las siembras actuales de maíz, se ofrecen en la actualidad semillas de clase superior. En efecto, el Servicio Oficial de Distribución de Semillas ha puesto en venta semillas de una variedad denominada «Long White Flint», importada de la Argentina, pero sobre cuyas condiciones se tiene experiencia realizada en el país. La variedad de referencia es de clase blanca, macilenta y por lo tanto apta para forraje y de buenas rendimientos.

La semilla que se ofrece en bolsas de 60 kilos al precio de bueno, certificado por el Ministerio de Agricultura Argentino.

Este maíz se planta todo este mes y el de noviembre, de modo que los interesados tienen tiempo de realizar sus siembras.

Ahora bien, como el stock es limitado, es útil que los agricultores que deseen plantar maíz de variedad tan convincente, se apresuren a realizar sus adquisiciones.

Arrendamientos En Paysandú

En Paysandú el Sr. Carlos Fraschini, y Hnos arrendaron a José Nerón en la sección Ira; 84 hectáreas 453 m a \$5.42 por 5 años. Joaquín R. Pino y Hnos; a Carvallos e Israel en la sección 10 a. 649 hectáreas a \$3.39 por 4 años.

Joaquín R. Pino Hnos a Juan Jurreguiberry en la 10a. sección 425 hectáreas a \$5 por 4 años.

El Remate Feria Ganadero en Arroyo Malo

Se efectuará mañana

Bajo la bandera del martillero don Nicolás B. Lorenzo, se llevará a efecto mañana, 18 del corriente, la inauguración del

He nos dicho en nuestra anterior edición que «Nacional» tendrá el domingo un partido bravo frente a «Tuya Héctor» y hoy lo sostendremos. El equipo sanducero no es de los clubes fracasados por ser de la «reunión» sino una de esas «reuniones» que dan «pepinos» a quien no gusta recibirlo; eso demás está decir que el «Tuya Héctor» del amigo Pelusa, está formado por hombres de arraigada eficiencia futbolística lo que equivale a «cracks» que er Paysandú está dando que hacer. A continuación, a los efectos de conocer en parte a esos «nenes», vamos a dar sus performances como «iniciadores».

«Tuya Héctor» jugó con Colonia Pórvorin 2 partidos y ganó por 3 a 2 y 4 a 1. Con «Balsa Río Negro» 2 a 0. Con Colonia Belga 4 a 1. Con Constancia 6 a 0. Con Quebracho 6 a 1. Con San Javier 3 a 3 y con Sportivo Barra cas de C. del Uruguay 3 a 1.

Se enfrentarán las 2 divisiones siendo el partido de primera hora a las 13 horas y el de fondo a las 15, por lo que se ruega a los jugadores estén puntualmente en la cancha.

El equipo local

Segunda División. — A las 14 horas: A. Taborda; J. Tabárez y J. Conde; R. Benítez, A. Piriz y E. Gómez; W. Meyer, G. Martínez, R. Baez, C. Riera y A. C. Meyer.

Suplentes: A. Taborda, E. Estigarribia y R. Amarillo.

Primer División. — A las 16 hs.: R. Samurio; L. Botta y L. Zapata; H. Zugasti, T. Medina y C. Piriz; J. Garcén, J. Arechichú, M. Zapata, J. López y G. Aguirre.

Suplentes: A. Taborda, J. Conde y C. Riera.

Masagista: V. González

La Inscripción de atletas de la Plaza de Deportes

El plazo de inscripción de atletas y equipos de Basket ball y Volley ball que desean intervenir en el torneo del próximo día 26 festejando el Día de la «Educación Física», deben hacerlo antes del 21 del corriente plazo en que quedará cerrado dicho período.

Quedan excluidos de este plazo los equipos que se adhirieron al desfile deportivo del mismo día, los que pueden hacerlo hasta el día anterior o sea el Sábado 25.

Se han adheridos a estos festivales nuestros vecinos de Bellaco que enviarán un equipo de Volley ball quedan enterados los deportistas.

☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆

nuevo local «Albino Acosta», ubicado en Arroyo Malo, departamento de Paysandú.

Para el remate a efectuarse se cuenta con una oferta integrada por 500 vacunos, 100 caballos gordos y 30 yeguazos, los que se espera colocar en forma satisfactoria.

El Domingo se inaugurará

La XXIV Exposición de Ganadería, Granja, Lechería e Industrias

En la Exposición a celebrarse en Trinidad el domingo 19, 20 y 21 del Cte. intervendrán los hacedores de la zona que detallamos a continuación: Estancias y Colonias Uruguayas S. A., «Bichadó»; «Rincón de Francia», de Don Julio Stirling; «Nueva Méhlem» de Suc. Lorenzo Salvo.

Deseámosles un nuevo triunfo.

Primavera... Amor... Altruismo...

La primavera ha tocado con su varita mágica de encantos toda la fibra de lo que aliena y vive. Se electriza en eclosión de vida, la gallarda floración, y hasta lo vetusto siente el llamado de «Levántate y anda», para ungirse al júbilo latente. Es así que los gigantes paraisos que marginan la Escuela N.º 17 han poblado su fronda, y salpicado ésta con la violacea y perfumada flor. La noche en su calma, se embellece más, porque la esencia embalsama los espacios, invitando al airoamiento y al recuerdo.

Así será como el próximo sábado 18 a las 20 y 30 m. requiere de amores y recuerdos, se darán cita en el viejo local todos los que fueron alumnos de la Escuela 17 en su larga ejecutoria de casi medio siglo; los que son padres de la actual generación; los que son amigos y constantes cooperadores de su causa cultural y protectora de la niñez.

«Cena de beneficencia», esencialmente público, ticket para caballero \$ 1.00 y para dama \$ 0.50 cts.

Esfuerzo de un grupo de juventud que irradiando ternura tiende a cobijar la infancia necesitada, bajo las blancas alas de la caridad.

“El Día de la Educación Física”

Tal ya lo hemos anunciado el Domingo 26 del Cte. mes se realizará en nuestra Plaza de Deportes bajo los auspicios de la Comisión Local de Educación Física el gran festival deportivo comemorando el «Día de la Educación Física». Nuestro activo maestro Di Matteo está preparando un buen plantel de Atletas que servirá para demostrarlos el estado físico que ellos ostentan y que será digno de que la juventud en general se allegue a la Plaza con el sano propósito de practicar los deportes precursor de una raza fuerte y sana. Mencionar los beneficios que reporta moral y materialmente está demás nombrarlos ya que los pueblos de viril envergadura son justamente aquellos que practican el deporte en sus diferentes fases como también de solaz de las grandes preocupaciones. El deporte no tiene edades y cual quiera sea el grado con que se practica, recompensa en ánimo y

físico de quien lo hace suyo.

Por eso, hacemos un llamado a todos los que gustan del lema «Mens sana in corpore sano» no dejen de dedicar una hora diaria en nuestra plaza, que allí encontrará la buena predisposición de un maestro que a más de ser profesor es un amigo.

El festival del 26 promete adquirir proporciones relevantes y ojalá sea precursor de grandes justas interdepartamentales para mayor gloria de nuestro pueblo.

Se casan mañana

Mañana se llevará a cabo la boda de l. Srta. Leonor Alina Félix con el Sr. Juan Berbera, pareja que cuenta con muchas amistades en nuestro ambiente. La feliz pareja se radica en Haedo. Felicitaciones.

Reynaud y Mandel



REYNAUD

Vichy 17 (0.50) Por orden del mariscal nazi Petain se ha ordenado la detención del ex primer ministro francés Mr. Reynaud y Mandel, condenando los a 20 años de prisión.

☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆

Edicto de Matrimonio

Oficina del Registro del Estado Civil de la 4.a Sección del Departamento de Río Negro

En Young, a diecisiete de Octubre del año mil novecientos cuarenta y uno a petición de los interesados hago saber que han proyectado unirse en matrimonio **Don Isidelino Rosario Techena**, soltero, Jornalero oriental nacido en la sexta sección de Río Negro y domiciliado en Young y **Doña Sara Birina Siri**, soltera, oriental, nacida en la 2.a Sección de Río Negro y domiciliada en Sánchez de esta sección.

En Fe de lo cual intimó a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denunció por escrito ante esta Oficina haciendo constar las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina, y en EL CENSOR por espacio de ocho días, como lo manda la Ley.

JUAN DA SILVA.
Oficial del Estado Civil.

V Exteriorización del sentimiento de paz y justicia de toda la Humanidad que lucha contra la opresión y la fuerza.

Un Artículo Nuestro Sobre Havas Telemondial Movió a Esta en Una Protesta Queriendo Desvirtuar

Al observar que Radiocomunicaciones ente del Estado transmitía únicamente noticias de Havas Telemondial y conociendo las procedencias de aquéllas, dijimos que nos extrañaba que la Radio Oficial emitiera noticias de una agencia práctica mente controlada por los alemanes y por Vichy.

Esta noticia nuestra dió motivo a que el Director de esa agencia en el Uruguay, Sr. Ed. F. Legris, nos enviara la carta que transcribimos a continuación:

«Montevideo, 5 de Setiembre 1941.— Señor Redactor en Jefe de «El Censor».— Est. Young Rio Negro. De mi mayor consideración. En el ejemplar de su estimado diario, fué insertado un corto artículo en el cual se hizo mención de la Agencia «Havas Telemondial», que dirijo en el Uruguay.

En vista de lo expresado en el citado artículo deseé indicarle que la Agencia «Havas Telemondial» no está sometida a Telemondial podrá objetarnos ningún control; su servicio de información mundiales nunca ha cesado de ser de una absoluta imparcialidad, y destacado de seriedad y de la responsabilidad que desde hace un centenar de años caracterizan las noticias que suministra a la prensa esta agencia informativa mundial.

Parce pues que ha sido sorprendida la buena fe del autor

del artículo aparecido en nuestro diario; pero los términos de esta publicación son dolosos para la Agencia «Havas Telemon dial», por lo cual te solicito tener la cortesía de publicar mi aclaración.

Aprovecho esta oportunidad para saludar a Vd. con mi mayor consideración.— Por el Directorio de la Agencia Havas en Uruguay **Eduardo F. Legris**.

En verdad que Havas Tele mondial del Uruguay tiene de recho a defenderse, pero nosotros que conocemos a fondo la verdadera procedencia de esas noticias, sostengamos que cuanto esa agencia recibe del exterior es prácticamente con troulado por alemanes y por Vi chy y por más imparcial que quiera hacerse pasar, nos pare ce que ello no va con la pretendida solidaridad americana frente a los peligros totalitarios.

Y, nuestra convicción está basada en lo que a continuación vamos a detallar y que Havas Tele mondial no podrá rebatirnos sólo con la comprobación debida de que no estamos en lo cierto. De lo que vamos a decir sobre la ex agencia noticiosa francesa, Havas hoy Havas Tele mondial no podrá rebatirnos falsedad y mucho lo lamenta mos que ella con una censura a su espalda se entre

gue al servicio del totalitarismo devastador del derecho del hombre contraviéndiendo el artículo

XVIII que dice: «Tout homme peut engager ses services, son temps, mais il ne peut se vendre, ni être vendu. Sa personne n'est pas une propriété alienable. La loi ne reconnoit point de domesticité etc. etc.»

Y ahí lo que Havas debe refutarnos si puede:

La Agencia Havas ante el armisticio era una Sociedad Anónima con un capital de 100 millones de francos. El negocio estaba dividido en dos partes completamente separadas Havas Publicidad, que tenía su sede en la Calle Richelieu en París y Havas Información cuya sede estaba en la Plaza de la Bolsa.

El presidente del Consejo de Administración tenía su sede en la calle Richelieu y el Vice Presidente su escritorio en la Plaza de la Bolsa. Cada sección sus administradores, sus dirigentes y su personal. Las actividades eran raras entre la calle Richelieu y la Plaza de la Bolsa y las ocupaciones de las dos secciones aún más diferentes.

Después del armisticio, el go bierno del Mariscal Pétain decidió comprar todas las agencias francesas de información, tanto la Fournier como la Havas etc.

No obstante, Havas Publicidad, cuya sede quedaba en París conservó hasta cierto punto su independencia financiera, estuvo

también en la otra parte de la calle Richelieu.

En efecto, tres administradores germanos la manejan

y pude asegurárselo que forma

un trust con cierto número de organizaciones de publicidad alemanas, austriacas y etc.

Poco lo contrario pasa con Havas Información que ya no existe.

Sus servicios forman parte del servicio de información ministerial dividido en dos secciones: el Centro Oficial de Información destinado a la distribución de noti

cias a la prensa francesa, con sede,

según informes en Clermont Fer

rand y Havas Telemondial. Este

último es un organismo que es de

reciente formación. No será por

cierto una organización autónoma

pero teniendo necesidad de la ven

ta de informaciones al extranjero

ella tiene todas las apariencias,

consejo de administración, direc

ción personal y recursos etc. de

estar separado de aquella. Esta

mos en condiciones de asegurar

que las noticias que distribuye

por sus emisoras la Havas Tele

mondial son de origen alemán,

pues no es menos cierto que el

control que ejerce el hitlerismo

sobre el gobierno francés, de acuer

do a los términos mismos del ar

misticio, no tenga repercusión en

Havas. Para mejor constatación,

daremos que Havas no trasmite

las noticias impuestas pero tam

poco trasmite las que puedan cau

sar un perjuicio a los alemanes.

Esto tan evidente ayer, no es para

asegurar que lo será hoy y maña

na, pero hay que admirar la duda

desde el momento que el Repre

sentante de Havas declara que su

organización pueda quedar impa

cial hasta que el gobierno que la

controla no lo es.

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

Peinados

JULY

ALTA NOVEDAD

Permanente química sin electricidad, Especialidad: Croquínol (el aceite) - Odulación al agua y Marcel - Depilación - Manicura - Con los aparatos más modernos que se conocen.

Atiende en el «Restaurant Romero» — **YOUNG**

¿Un nazi en la Comisión Investigadora?

Un diario de Montevideo expresa que hay un nazi en la Comisión Parlamentaria Investigadora sobre las andanzas de los agentes de los totalitarismos. ¿Es eso exacto? ¡Sería un colmo!

Descanso dominical para los Carniceros

El Senado en la sesión realizada días pasados aprobó el proyecto de ley que establece el descanso dominical para los carníceros.

Dicho descanso se aplicará con carácter obligatorio a todos los comercios del ramo durante el período de nueve meses del año, comprendido del 16 de Marzo al 15 de diciembre.

Desde el 16 de diciembre al 15 de marzo, esos comercios deberán permanecer abiertos por turno.

CASA céntrica de 2 piezas, cocina, despensa, W.C. y un galponcito-terreno de 25X25 SE VENDE. Tratar con **Esteban Pasek**.

ESTANCIA

“LA ESMERALDA”

DE DAVID STIRLING



ESTACION YOUNG

DPTO. RIO NEGRO



Detalle de Premios en la Reciente Exposición de Rústicos:

Raza Shorthorn:

MACHOS.—Gran Copá Honor al mejor toro.
Campeón en lote de tres
Conjunto a los tres mejores lotes.
Tres primeros premios.

HEMBRAS.—Reservado Campeón
Conjunto a los tres mejores lotes.
2 primeros y un 2º premio.

Raza Polled Shorthorn (Machos)

MACHOS.—Gran Copá Honor al mejor toro.
Campeón en lote de tres.
Primer Premio.

HEMBRAS.—Campeón en lote de tres.
Primer Premio.

Raza Corriedale

HEMBRAS.—Campeón y Primer Premio.
Premio «David Stirling» al mejor lote de tres animales de pedigree inscripto, machos o hembras.—(ganado también en 1940) el que se adjudicará en definitivo al expositor que lo gane tres años.

Están en Venta
en el Establecimiento.
Productos de Estas
Tres Razas

Cinematografía

Mañana Viñas de Ira: Gran Primicia

Los amantes del buen cine estarán de parabienes mañana Sábado al concurrir a nuestra selectísima función de gala, en la que exhibiremos extensos e interesantes estrenos cinematográficos.

Iniciaremos el espectáculo con la presentación de un variado desfile de películas cortas, cómicas de gran hilaridad, dibujos animados, viajes, y la última edición del prestigioso noticiario «Movietone», filmado semanalmente por 20th Century Fox.

Segunda Parte y base del programa, 20th Century Fox, presenta una magnífica super producción dramática titulada «Viñas de Ira». Una película inolvidable de sugestiva atracción, que mereciera el premio máximo de la academia de Artes y Ciencias Cinematográficas de Hollywood, al considerarla la obra filmica más notable de la temporada 1940.

Un film sensacional, cuya dirección corrió a cargo del feliz realizador John Ford, que ha plasmado en la tela un argumento noble, valiente, humano, real, digno y emocionante. Un documento de actualidad palpitable, el presentar al drama de los agricultores en Estados Unidos. Una trama de sostenido interés y de apasionantes incidencias, según versión de la novela de John Steinbeck, que provocara en la gran república del Norte las más ruidosas polémicas. Encabeza el reparto el excelente actor Henry Fonda, a quien nuestro público ha juzgado con singular agrado en los films

SE VENDE

Con facilidades de Pago CASA de 3 espaciosas piezas, cocina, garaje y 756 metros de terreno. Tratar con PIO E. PAIS. Young

E 3-10-41

V 8-11-41

JABON BÁO!
Ahora da premios!

\$ 1.000.00

Puede Ud. Adquirirlos con Menos de

7 Centésimos Diarios

¿COMO? Muy Facilmente:

Queriendo Hacerlo. Suprimiendo una parte muy pequeña de tanto gasto superfluo que hace, e invirtiéndola en el sistema que le brinda

La Uruguaya

En sus Pólizas de Previsión y Ahorro

Agente en Young: Alcides N. Battistessa

«Idilio de un Genio». El joven Lincoln, «Tierra de Audaces», etc. En ro es de importancia los característicos Jane Darwell y Charles Grapewyn, interviniendo además John Carradine, Dorris Bowdon, Eddie Qillan, Russell Simpson, etc.

Pasado mañana Domingo ofreceremos nuestros dos selectos espectáculos de costumbre.

Matinée extraordinaria a la hora 3 y 30. Cómicas, dibujos, rarezas y otras breves. 20th Century Fox presenta una emocionante película policial titulada «Novedades a Media Noche», Preston Foster, Lynn Bari y Eddie Collins, protagonizan este drama.

Republic Pictures presenta los episodios 7.0 y 8.0 pertenecientes a su brillante serial en 12 capítulos «La Legión del Zorro». La película de aventuras más interesante en su género, de todas las ya conocidas.

A las 5 y 30 vermouth extra con la producción Fox «Viñas de Ira». Un espectáculo que dará grabado para siempre en amable recuerdo.

Noche a las 21 y 30 una sugerencia de programación. En primera Sección.—Fox presenta «Novedades a media Noche». Una comedia policial desarrollada en ambiente de sociedad, con pasajes sentimentales y amenizada con situaciones festivas en las horas más inquietantes de la noche. Setenta minutos de duración tiene este film de positivos valores cinematográficos, que interesan y emocionan. Une además una acertada interpretación, a cargo del sobrio galán Preston Foster, la estrella Lynn Bari, Russel Gleason y Eddie Collins.

Segunda parte.—Fox el sello de los grandes éxitos, presenta la super comedia cómica-musical «El Gorila».

Si Ud. tiene miedo de reír, si a Ud. le hacen mal las carca-

jadas, si U. quiere estar de dada en escenas de «misterio», bien conocidos en nuestro público, intervienen en «El Gorila» las actrices Anita Louise y Pa- tsy Kelly, el joven astro Edward Gómez y las características Bela Lugosi, Lionel Arwill y Joseph Gallea.

Además de los hermanos Ritz, bien conocidos en nuestro público, intervienen en «El Gorila», las actrices Anita Louise y Pa- tsy Kelly, el joven astro Edward Gómez y las características Bela Lugosi, Lionel Arwill y Joseph Gallea.

Roberto Hodges

Venta de Artículos para Obras Sanitarias

Artículos de Construcción en General.

Comas, Repuestos y Lubrificantes para Agtos y Camiones

Comisionista en Ramos Generales

18 de Julio 1596

Telef. 251

Vicente Moore

Pintura en general. Especialidades en decorados de alta calidad. El arte moderno reflejado en el pincel, al aceite, aplicaciones al agua.

Agente aplicador del «ASPHO PLASTIC Fe O₂. Patented un producto contra el óxido y la humedad. Bituminoso-Térmico Aislante.)

INFORMES: TALLER MECANICO «MAURIN» Teléf. 99 y

Casa MARRONI, - T eléf. 5.-

YOUNG.

PROFESIONALES

CATALINA SANGUINETTI

SALVO — Partera — Hospital Young y atiende particular — Young. (R. Negro).

Dr. CARLOS M. FISCHER — Médico cirujano — Director del Hospital de Young.

Dr. CELIAR LOPEZ — Médico cirujano — Calle Montevideo — Young

Dr. HIPOLITO I. VACCARO — Cirujano dentista — Young.

Dr. TOMAS BARTESAGHI — Abogado y Escritor — Fray Bentos, Rincón 1246 — Mercedes, Colón 312 — Young casa de Nicolás Donato (Segundo y último sábado de cada mes).

F. MARTINEZ BRACCO — Procurador de la Matrícula. Tel. 132 — Brasil 3342 — Fray Bentos

Dr. ANACLETO MONTERO — Cirujano dentista — Atiende en el Sanatorio Zeballos, del sábado a lunes. — Teléfono 53 — Young.

MARIO W. LONG — Químico-Farmacéutico — Young.

Dr. SEMIRAMIDES L. ZEBALLOS — Médico cirujano — Calle 18 de Julio — Young.

CONRAD L. CASTIGLIONI — Químico-Farmacéutico — Av. 18 de Julio — Young.

JOSE S. ELISBURU — Escritor Público — Young.

Dr. ELBIO KUSTER — Abogado — Rincón 454, edificio Bolsa de Comercio, Escrit. 208 Teléfono 8-03-03 — Montevideo.

Dr. RICARDO KUSTER — Abogado — calle Ituzaingó 1485. — Escrit. 1 y 2 — Teléfono 8-84-05 — Montevideo.

CARLOS A. IMKEN — Asuntos Judiciales, Sucesorios y Administrativos — Young

COMERCIANTES

Stock Permanente de Sal Iodada, Sal de Cádiz y Sal Argentina

PRECIOS BAJOS

Dirigirse a:

Juan y José C. Bertoni

Uruguay

Paysandú

“LA ENRAMADA”

De Calleri & Marzilli

Impuesta desde su fundación por el excelente e insuperado servicio de comidas que brinda esta casa preferida del público.

La Mejor Cocina Criolla de F. Bentos en un ambiente familiar y grato.

Servicio de Viandas a Domicilio.

Precios Convenientes

Calle España contigua al bar Fray Bentos.

Panadería y Almacen

“YOUNG”

Enrique F. Reggio

Especialidad en Pan y Galleta —

Estación Young

Reparto a Domicilio —

Dept. Río Negro FACTURERIA EN GENERAL —

TALLER MECANICO

MAURIN

de BEOR E. MAURIN

Señor Automovilista:

No confíe su automóvil o camión a manos inexpertas.

Recuerde que MAURIN cuenta con taller bien montado y repuestos en general.

Soldadura autógena. TRABAJOS EN TORNO. Productos S. K. F. Baterías Noack, y un excelente SERVICIO DE LAVADOS Y ENGRASE atendido por personal competente.

Se Arreglan Radiadores por deshechos que estén. GONNET Es el Técnico

Traiga su coche y se convencerá

TALLER MAURIN

Teléfono 99. YOUNG

Otro Problema de Suma Gravedad

El Trabajador del Campo

Tomamos de «Idea» de Paso de los Toros:

«Vá a volver pronto la propaganda alitante y efectista, la de engaños y espejismos que contará los sacrificios de la gente de campo y entonará los himnos a sus merecimientos, para desgranarse luego en una serie interminable de promesas. Es lo de siempre.

Entre tanto y ante la gravedad de la situación que hace pensar en la necesidad de que el trabajador vuelva a la tierra, de que se exploten las riquezas agrarias, de que se haga cobrar cariño a la tierra y al campo, los días y los años van pasando sin que se haga nada en ese sentido.

Al hombre de campo ya no se le engaña más. Han pasado muchos y difíciles años, en los que generosamente se entregó y se confió a las promesas; ahora que las realidades. Y porque no las tiene ni las encuentra, abandona la tierra y se vuelve a las ciudades acrecentando sus problemas y sus angustias.

Es preciso volver a la tierra: es preciso se persuada al hombre de la tierra a que permanezca en ella para labrar en la misma su porvenir y el porvenir de la patria.

Pero, ¿con qué argumentos se le animará a la nueva lucha? ¿A base de qué se le impulsará al sacrificio, si se ha visto tantas veces relegado al olvido y al abandono por aquellos mismos que llevó a los puestos de gobierno para que fueran sus defensores?

¿Mejor salario? ¿Distribución equitativa de la tierra? ¿Extracción de los males sociales que azotan a la campaña del país? Jornadas de trabajo más humanitarias que las que rigen actualmente de sol a sol? ¿Derecho al retiro jubilatorio? ¿Abaratamiento de las semillas y de los implementos agrícolas?

No, nada de esto se les promete. Es decir se les promete sí, la efectividad, quedan afuera, pero no se cumple ni aún en los días preelectorios en que todo ce pa, ... y ahí el palo que la se vuelve pródigo en el país y en las prácticas proselitistas de la le ha dado a sus más fieles servidores.

Es indispensable que se recupere el campo. Pero, si ese es un problema de interés nacional y hasta de urgencia también lo es pensar que no se logrará, si no se le da al trabajador rural alguna base que lo aliente y lo sostenga. Y esa base es todo eso que encierran las preguntas anteriores y qué los hombres y los trabajadores del campo hace tiempo están inútilmente esperando. *

La "olla" de la U.T.E.

Aunque gritáramos fuerte, nuestra voz sabíamos de antemano quedaría sepultada en la sordera de la «olla». Pero, a lo que nosotros respecta, sabemos haber cumplido un deber sacerdotal, cuando frente a una justa resolución de la U.T.E. hemos elevado protesta por semejante desatino Directorial.

Pese a todo, el hecho quedó consumado y los dos obreros, capacitados y de conducta intachable fueron sustituidos por el nombramiento de quienes nadie conoce ni nada saben. Pero, es que para formar parte del personal de una Usina Eléctrica, no hace falta nada. No importa desconocer todo y hasta ser analfabeto. Sólo se requiere saber votar. La máquina política ha demostrado su influencia y ahí hoy un personal en la Usina sin responsabilidad alguna.

Adelmar Battistessa, ha quedado cesante por haber cumplido extictamente con sus obligaciones. Tolosa, también por fiel cumplidor de su tarea, se le llamará cuando se le necesite. Mientras, unos que nada saben, ocuparon los puestos de los que nunca faltaron e hicieron todo por el todo de merecer la efectividad, quedan afuera.

Bien dicen que el justo merecimiento es recompensa. Tolosa, también por fiel cumplidor de su tarea, se le llamará cuando se le necesite. Mientras, unos que nada saben, ocuparon los puestos de los que nunca faltaron e hicieron todo por el todo de merecer la efectividad, quedan afuera.

Confitería "BUENOS AIRES"

La Variedad más Amplia en Bombones

CASA CENTRAL
Teléfono N° 16
YOUNG Dpto. de RIO NEGRO

SUDAN GRASS

Procedencia de Semilla Certificada en Venta en el

Molino Marin

SOLICITE PRECIO

Teléfono 53

Young

Una oportuna advertencia para los Sres. Hacendados:

La gran experiencia adquirida en sus largos años consagrados a las actividades rurales les harán prever que las excesivas y persistentes lluvias se rán muy perjudicial para sus majadas; al desarrollarse una epidemia de Lombriz en animales débiles y con tiempo desfavorable puede costarle la pérdida de un alto porcentaje de sus lanares. Por qué exponer lo que tantos sacrificios le costó adquirir?

Centenares de prestigiosos señores ganaderos han llegado a la conclusión terminante que dosificando mensualmente con el específico «TONICO-LOMICIDA TERU-TERU», en los peores meses se mantienen libres de parásitos en excelente estado. Por qué no imitarlos? Nuestro específico es riquísimo en sales minerales (que tanto necesita el organismo del ovino) y por otra parte no contiene toxicós; prueba de ello que al cordero de 3 meses se le administra la misma dosis que al lanar mayor. Además, lejos de tener contra indicaciones (como sucede con otros específicos) es sumamente beneficioso en todo el período de la preñez y de la cría.

Este específico es un producto de los Laboratorios TERU TERU oficialmente controlado por la Dirección de Ganadería, lo que significa una garantía más para los señores hacendados.

En venta en toda la República. Pidalo a su proveedor. Único Fabricante y Distribuidor en el Uruguay: Miguel Volpe. Calle Sarandí 555 - Teléfono: 300. Paso de los Toros.

SE OFRECE

Señorita Francesa seria, y honorable se ofrece para dar lecciones de Francés, o como institutriz, gobernanta, vendedora, señorita de compañía o mucama. Diríjase a María H. Fourca de B.

Hotel Ideal Fray Bentos

En Venta Particular

Un Auto BUICK con 22.600 kilómetros de recorrido. Muy económico en Nafta.

Valor \$ 750.00

Varios solares en venta en distintas Zonas del Pueblo Young. Tratar con Omar L. Castagnini Frente a la Oficina de Saneamiento en Young.

EDICTO

Por disposición del suscripto Juez de Paz de la 4.a Sección del Departamento de Río Negro, se cita y emplaza por el término de sesenta días, a quien se considere dueño de dos novillos, pelo Rosillo de marca y señal orqueta en la oreja izquierda, uno y el otro, pelo pampa colorado de esta marca y señal muesca cruzada, que se encuentran a disposición de este Juzgado, conforme lo dispuesto por el Código Rural, para que comparezca a reclamarlo con los justificativos del caso, bajo apercibimiento de que si así no lo hiciera, se procederá a su venta en remate público como lo establece el Artículo 65 del Código citado.

Young, Septiembre 29 de 1941.

Juan Da Silva.
Juez de Paz.

Las respectivas marcas, se encuentran dibujadas en el Juzgado de Paz de la 4.a Sección.

V-12-41.

En venta

Campo y Comercio Muy próximo a Estación Menafra.

Se ofrecen en venta: a) Dos fracciones de campo con más de 600 hectáreas en conjunto. Aptas para agricultura. Una de ellas Subdividida en chacras. b) Un comercio con importante existencia de mercadería, amplias comodidades y algunas hectáreas de terreno. Ubicación inmejorable, en centro de creciente población. c) Máquinas y otros implementos agrícolas, dos camiones (uno casi nuevo), etc.

Precios razonables y facilidades de pago.

Por más informes, a Carlos A. Imken en Young

A Los Automovilistas

Francisco Klarich ha resuelto favorecer a quien le favorece y de esta manera: El arnado de la cubierta comprada y el arreglo de la cámara es completamente gratuito.

Este beneficio que redundará en Pro de los automovilistas será, no lo dudamos, tenido bien en cuenta por aquéllos.

Francisco Klarich

Taller de Vulcanización. — Venta de Baferías de Varias Marcas. — Venta y compra de cámaras y cubiertas.

Young.

- Teléf: 78

NOTICIAS CORTAS

Las elecciones internas del Batllismo

Candidaturas Triunfantes

Montevideo 16 (Corresp) En las elecciones internas batlistas para renovar el Comité Ejecutivo, triunfó el sub lema Colegiado Integral, que obtuvo 420 votos contra 157 del su lema Candidatura Batllista a la Presidencia y 36 del sub lema Por la Victoria. En consecuencia, ingresarán 11 miembros del primer sub lema y 4 del segundo, integrándolo Fabini, Rubio, Batlle (ésar), Brum, Cosío, Hatty, Barreta, Mayo Gutiérrez, López Ramos, Saint Clement, Lanza Zabala, Muñiz, Grauert Acosta y Cutine Illa.

ENSILAJE

Están siendo usadas cada vez más por los agricultores californianos las naranjas coñas y picadas en la preparación del ensilaje para el ganado, tanto lechero como de carne.

Por lo general se emplea la siguiente fórmula: 60 por ciento de naranjas, 35 por ciento de paja y 5 por ciento de melaza.

Antes de utilizar las naranjas y la paja se pasan por la cortadora.

Venta de haciendas por 48.000 pesos

Los conocidos comisionistas de Guichón, señores Ruiz y Orihuela, han vendido de los Hijos de Sinforiano Souza, haciendas por valor de 48.000 pesos, las cuales fueron adquiridas por la prestigiosa firma salteña Arriet y Ubici, representada por el doctor Antonio Ubici.

El que trabaja debe cobrar

Creemos que es lo más justo y lógico. ¿Le gustaría a Vd. que alertadora noticia a nuestros queridos lectores de Algorta y San

dad? Si esto le enerva a Vd., nosotros también. Antes de que Vd. se perjudique, conveniente es que pase por esta Dirección donde hay un asunto que le debe interesar.

Este llamado es para los Sres.: Juan, Nelsi y Adolfo Balero.

Cuándo mi vida, cuándo?

Se acordarán los Poderes Públicos del pueblo condenado al hambre por la constante suba de los artículos más necesarios y pondrán fin a los desmanes de cuatro especuladores aprovechados que mantienen los precios por las nubes.

Por una simple negligencia no han sido aun inauguradas

Las Policlinicas de Algorta y San Javier

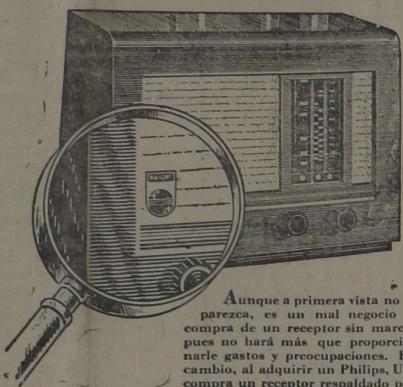
El año ppdo. fuimos oca ibón de ocuparnos de la faena que hacía la instalación de las policlinicas de Algorta y San Javier. A raíz de nuestra constante predica, el Diputado Dr. Malmierca se ocupó ante tal vital necesidad urgente para esas poblaciones de nuestro Departamento en la Cámara votándose la partida correspondiente. Han pasado 6 largos meses en que se hubiera podido llamar a licitación y por no tener confecionado los planos, Dirección de Arquitectura descuidó tan importante asunto sin pensar que el único perjudicado en este caso resulta el pueblo de las dos poblaciones mencionadas, mientras ellos allá en la gran metrópoli tienen todo lo que falta les hace. En nuestra visita al Diputado Dr. Malmierca y haciendo referencia de esta demora en dar a San Javier y Algorta de lo que les es imprescindible, nos aseguró que se pondrá en campaña para que las obras de las Policlinicas sean lo cuanto antes llamadas a licitación, ya que antes no pudo hacerlo por su enfermedad de la que todo el mundo se enterado.

Ojalá pues, podamos dar esa y lógica. ¿Le gustaría a Vd. que alertadora noticia a nuestros queridos lectores de Algorta y San

PHILIPS

Sinónimo de Calidad

DESCONFIE DE ANONIMOS



DESDE
5.50
AL MES

PHILIPS
Serie América 1941-1942

Aunque a primera vista no lo parezca, es un mal negocio la compra de un receptor sin marca, pues no hará más que proporcionarle gastos y preocupaciones. En cambio, al adquirir un Philips, Ud. compra un receptor respaldado por una organización celosa de mantener el prestigio de su marca. Prueba de ello, es la garantía efectiva que se entrega con cada receptor Philips.

Hay Philips de todos los precios, desde el pequeño receptor personal hasta el más regio combinado. Véalo y escúchelos sin compromiso.

PHILIPS en un esfuerzo de superación, ha logrado ofrecer en sus receptores las más modernas características que permiten disfrutar plenamente del placer de la radio.

Diseñados por artistas, los gabinetes de PHILIPS han llamado realmente la atención por la riqueza de sus materiales, su finísimo acabado, la originalidad de colorido y la sobria elegancia de su estilo.

Por esto PHILIPS es preferido de QUIENES EXIGEN MEJOR

En su hogar un PHILIPS será una nota de distinción y un motivo constante de placer.

Vea Vd. un PHILIPS
y lo Preferirá También.

Disponemos de la mejor línea de receptores para 6 y 32 voltios y lo más económico en consumo de batería que se fabrica en Radio.

José S. Batistessa e Hijos
Representantes Oficiales

Calle Montevideo
YOUNG.—(Río Negro)
En Guichón Juan Urruty

VENDO

- 1 Sembradora Case 16 discos
- 1 Segadora John Deere 8 PIÉS MODELO 1939
- 1 Trilladora GARRET
- 2 Arados de Asiento Sencillos
- 1 Tractor con Arado Deering, Gde.

Todas estas máquinas se entregan reparadas y en muy buenas condiciones de funcionamiento. PRECIOS DE GRAN OCASIÓN.

VERLOS Y TRATAR

Felipe Bezmerniy
Young Río Negro Telef. 36

Fábrica de Mosaicos
de Merello y Mondelli

Especialidad en mosaicos de granitos, revestimiento de granito imitación mármol. Postes de cemento piletas, macetas, urnas jardineras y todos trabajos concernientes al ramo.

Ituzaingó 1086 - Paysandú



RAFFO
Este es mi Sastre



19 de Abril 913
Telf. 665
Paysandú

Hasta Nuevo Aviso en

18 DE JULIO 1325 - Paysandú

Teléfonos: 1073 y 416